

Songs to Secrets

(Part of a Fushigi Yuugi Fanfiction)

Von Sea9040

Kapitel 4: Please forgive me

Please forgive me

Ich werde mutig weiterleben...
auch wenn ich uns zwei jetzt trennen muß...
I hold back my tears,
so daß du keinen Verdacht schöpfst...
please forgive me...

In der Stille der Nacht
versprochen wir uns...
Hand in Hand,...
das wir unsere Liebe nie aufgeben würden...

Unser Versprechen war stark...
aber nicht stark genug..
Ich kann so nicht weiterleben...
ich muß etwas tun.

Please forgive me...
I can't keep my promise...

Dein Bild wird für immer in meinem Herzen sein...
und mir etwas von meiner Einsamkeit nehmen.
Wenn die Sonne morgen aufgeht...
werde ich nicht länger hier sein...
ich werde die heldenhafte Frau sein,
an die sich jeder erinnert...
please forgive me...

Auch wenn wir getrennt sind...
laß unsere Herzen beieinander...
du wußtest, das du mich nicht halten kannst...
so please,

understand why I do this...

Ich muß meinen Weg zuende gehen,
um meine Freunde zu retten...
please forgive me...
I would die if I survive and they die...

Sag, was denkst du nun von mir?
I'm still a stupid woman?
Maybe but I can't change it anymore...
Ich muß uns trennen...
um den Weg des Schicksals zu ändern...
please forgive me...
Please forgive me...

Secrets:

Dieser Text beschreibt Reis Gefühle, nach dem sie sich entschlossen hat Ayuru zu verlassen und wieder zu Miaka und den Anderen zu stoßen. Auch enthält er ihren Entschluß ihm nicht zu erzählen, das sie ein Kind von ihm erwartet.